

لغات الحديث

قط نمبرا

ترتیب:- مولانا محمد اوریس اللفی

عن شداد بن اویس رضی اللہ عنہ ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم
قال ان اللہ کتب الاحسان علی کل شی فاذا قتلتم فاحسنوا
القتلة واذا ذبحتم گاحسنوا الذبحة ولیحد احدکم شفترہ و

لیرح ذبیحہ (ترمذی کتاب الدیات حدیث ۱۳۰۹)

حضرت شداد بن اویس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا
بیشک اللہ تعالیٰ نے احسان کرنا ہر چیز پر فرض کیا ہے۔ پس جب تم قتل کرو تو
اچھے طریقہ سے قتل کرو اور جب ذبح کرو اچھے طریقہ سے ذبح کرو اور جائیے کہ تم میں
سے ہر ایک اپنی جھرمی کو تیز کرے۔ اور ذبح ہونے والے جانور کو راحت
پہنچائے۔

القتلة میں ق اور الذبحة میں ذ کو کسرہ سے پڑھیں گے۔ لغت عرب میں فعلۃ
کا وزن حالت بٹانے کیلئے آتا ہے۔ الذبحة—ذبح کی حالت القتلة۔ حالت قتل۔

کہا جاتا ہے

مشی مشیة المیث

شیر کی چال چلا

جلس جلسۃ المتكبر

مٹکبر کی طرح پیدھا

امدائن کلمات کو القتلة، الذبحة پڑھنا غیر درست ہے کیونکہ فعلۃ کا وزن فعل

میں ایک مرتبہ پر دلالت کرنے کیلئے آتا ہے۔ کہا جاتا ہے۔ ضربت ضربت میں نے
ایک مرتبہ مارا

۲۔ قال عليه التحية والسلام هو الطهور مأوه والحل ميّته
(ترمذی کتاب الطهارہ حدیث رقم ۷۹) (۱۸۵)

اس (سمندر) کا پانی پاک ہے اور اس کا مردار حلال ہے۔

یہ طویل حدیث پاک کا حصہ ہے جس میں سمندری پانی کی طہارت اس کے
مردہ جانوروں کی حلت کا ذکر ہوا ہے۔

اسے میتہ م کے کسرہ کے ساتھ پڑھنا درست نہیں۔ کیونکہ میتہ (بکر
السمیم) موت اور حالت موت پر بولا جاتا ہے۔ فرمان رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم
ہے

من خرج من السلطان شبرا مات ميّة جاهليّة (بخاری کتاب
الفتن ۲۲/۳)

جو شخص امیر کی اطاعت سے باشٹ برابر بھی نکلا وہ جاہلیت والی موت مرا ہے۔
ایسے ہی کہا جاتا ہے

مات فلان ميّة حستہ

فلان شخص اپھی موت مرا ہے
فلان حسن السیرۃ۔
وہ اپھی سیرت والا ہے۔

موت یا حالت موت پر حلال و حرام کا الطلق نہیں ہو سکتا کیونکہ یہ اللہ تعالیٰ
کی طرف سے ہے۔ کسی کا اس میں کوئی اختیار نہیں کہ حلال حرام ٹھہرے دہندا
یہاں حدیث میں میتہ سیم کے فتحہ سے پڑھا جائے گا۔ جو میت کی موئٹ ہے اور

اس کی جمیع بیتات آتی ہے۔ جس کا معنی ہے وہ جانور جو طبعی صوت مرا ہو (چنانچہ
مذکور حدیث میں سند رکے مرے ہونے جانور کی حالت بیان ہوئی ہے)۔

۳۔ قوله عليه السلام ليست حيصلتك في يدك (ابو داؤد)

(۶۸/۱) فتحی کی بجائے کسرہ پڑھنا چاہیے جیسا کہ ذکر ہوا فعلۃ کا وزن ایک مرتبہ
یہاں حاء کے ... کی بجائے کسرہ پڑھنا چاہیے اور یہاں یہ مقصود نہیں بلکہ مراد اسم الحیض یا حالت ہے
پر دلالت کیلئے آتا ہے اور یہاں یہ مقصود نہیں بلکہ مراد اسم الحیض یا حالت ہے
جس پر دلالت کرنے کیلئے حاء کو کسرہ سے پڑھا جائے۔ (ص ۲۰ اصلاح خلط الحدیثین

خطابی)

حدیث

حضرت عرباض بن سارہؓ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہتے ہیں کہ ایک
دن رسول کریم ﷺ نے ہمیں نماز پڑھانی پڑھم پر متوجہ ہوئے اور ہمیں ایک
سو شروعظ کیا۔ جس سے ہماری آنکھیں بہ پڑھیں ہمارے دل ڈر گئے۔ تو ایک آدمی
نے کہا کہ اے اللہ بکے رسول ایسے محسوس ہوتا ہے جیسے یہ آپ کا الوداعی وعظی
ہے۔ ہمیں کچھ وصیت کیجئے تو آپ ﷺ نے فرمایا میں تمہیں اللہ سے ڈرانے
بات سننے اور اطاعت کرنے کی وصیت کرتا ہوں اگرچہ تمہارا مطیع ایک جبشی خلام
ہی کیوں نہ ہو۔ پس بے شک جو تم میں نے میرے بعد زندہ رہے وہ عنقریب
بہت زیادہ اخلاق دیکھے گا۔ پس تم میرے طریقے کو اور خلقا نے راشدین کے
طریقے کو لازم پکڑو۔ اور مخصوصی سے تمام لوگ اور نئے انور سے اجتناب کرو۔ پس
بے شک ہر نیا کام (شر عی امداد میں) پیدا ہوتے ہے اور ہر بدعت گمراہی ہے۔